

# 少年大会 予選勝ち抜いた8チーム 少年神戸一をきそう



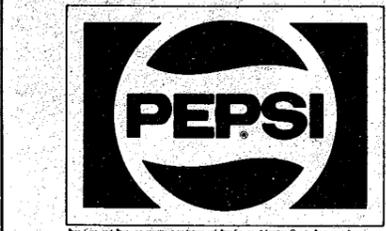
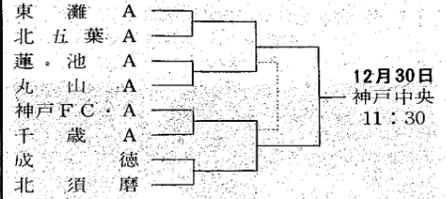
予選勝ち抜いた8チームが、12月12日、決勝トーナメントに進む8チームが決まった。東灘、神戸FC、北須磨など8チームは、いずれも実力が高く、12月30日の決勝で神戸一になるチームの子想は非常にむずかしい。予選リーグは30チームが8ブロックに分かれて、10月31日から御崎少年グラウンドと渦森小で行われた。1組の東灘は3戦全勝でブロックのトップとなり、昨年に続き優勝をめ

すばらしいタックルをみせる神戸FC・A白沢選手(11月3日、予選5組神戸FC・A-湊川多聞C)

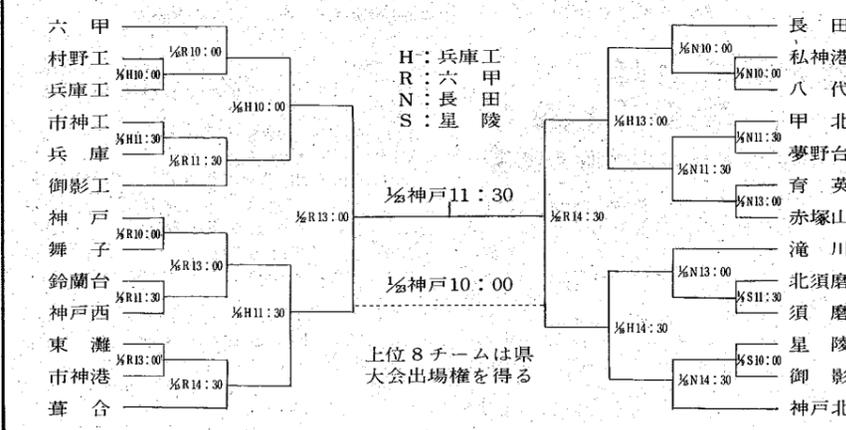
第4回神戸市少年大会は12月12日、決勝トーナメントに進む8チームが決まった。東灘、神戸FC、北須磨など8チームは、いずれも実力が高く、12月30日の決勝で神戸一になるチームの子想は非常にむずかしい。

予選リーグは30チームが8ブロックに分かれて、10月31日から御崎少年グラウンドと渦森小で行われた。1組の東灘は3戦全勝でブロックのトップとなり、昨年に続き優勝をめ

## 決勝トーナメント組み合わせ



## 51年度兵庫県高校新人大会神戸市予選組み合わせ



6組

順位	チーム	千歳A	東灘B	蓮池B	桜宮
1	千歳A	○	○3-0	○8-0	○5-0
2	東灘B	●0-3	○	△0-0	○2-1
3	蓮池B	●0-8	△0-0	○	○2-0
4	桜宮	●0-5	●1-2	●0-2	○

7組

順位	チーム	成徳	湊川多聞	たちばな	板宿A
1	成徳	○	△2-2	○4-0	○8-0
2	湊川多聞A	△2-2	○	○1-0	○8-1
3	たちばな	●0-4	●0-1	○	○2-1
4	板宿A	●0-8	●1-8	●1-2	○

8組

順位	チーム	北須磨	YMCA	鶴越B	千歳B
1	北須磨	○	○7-0	○9-0	○10-0
2	YMCA	●0-7	○	△1-1	○4-1
3	鶴越B	●0-9	△1-1	○	○4-0
4	千歳B	●0-10	●1-4	●0-4	○

女子1組

順位	チーム	池北成	板宿A
1	池田	△	○
2	北五葉A	△	△
3	成徳	△	△

2組

順位	チーム	北神	湊
1	北五葉B	○	○
2	神陵台	●	△
3	湊川多聞A	△	△

3組

順位	チーム	桜宮B	板宿A
1	桜宮B	○	○
2	蓮池	○	○
3	湊川多聞B	○	○

4組

順位	チーム	板宿	渦
1	板宿A	○	○
2	渦森	○	○

顔まけのハッスルプレーを見せ、優勝のよび声が高い。(12月12日現在)

男子1組

順位	チーム	東灘A	鶴越A	渦森	名倉A
1	東灘A	○	○3-0	○7-0	○5-0
2	鶴越A	●0-3	○	○5-1	○5-0
3	渦森	●0-7	●1-5	○	○3-0
4	名倉A	●0-5	●0-5	●0-3	○

2組

順位	チーム	北五葉	神陵台	池田
1	北五葉A	○	○2-0	○4-0
2	神陵台A	●0-2	○	○3-0
3	池田	●0-4	●0-3	○

3組

順位	チーム	蓮池A	丸山B	名倉B	神陵台
1	蓮池A	○	○4-1	○7-0	○9-0
2	丸山B	●1-4	○	△0-0	○1-0
3	名倉B	●0-7	△0-0	○	○1-0
4	神陵台B	●0-9	●0-1	●0-1	○

4組

順位	チーム	丸山A	KFC	湊川多聞	北五葉
1	丸山A	○	○1-0	○1-0	○5-0
2	KFC-B	●0-1	○	○4-0	○8-0
3	湊川多聞B	●0-1	●0-4	○	△2-2
4	北五葉B	●0-5	●0-8	△2-2	○

5組

順位	チーム	KFC	板宿B	湊川多聞
1	KFC-A	○	○23-0	○11-0
2	板宿B	●0-23	○	○4-0
3	湊川多聞C	●0-11	●0-4	○

## 釜本選手のすべて



無心にボールを付けていた少年時代から、世界のスターへと歩んできた釜本選手の現在までをまとめた自伝。釜本選手の半生は日本の現代サッカーの縮図といえるだろう。日本の得点王が努力したすべてを、今この本に明かす。サッカーマンなら絶対に見逃せない読み物。ただいま書店で好評発売中。

## 編集後記

年の始めに立つと、この一年を充実して過ごしたいと誓いを新たにしている。考えてみれば、それは毎年繰り返している。過ぎ去った年が満足できなかったとしても、新春の空気に触れる時、ひきしまった気持ちになる。それこそ若さというものであろう。年はとつても、心だけはいつもフレッシュでありたい。

釜本選手と少年たちとの座談会を企画した。釜本選手のお住まいは神戸の東灘。日本の選手の前で少年たちは緊張ぎみだったが、アドバイスのひとつひとつをがみしめていた。釜本選手のむすこさん義人くんもサッカースクールでボールをけているが、今のところ野球の方がおもしろいらしく、大の広島ファンだそう。あまりにも近くにいるため、お父さんの偉大さがまだわからないのだろう。でも義人くんは運動神経にすぐれており、そのうちサッカーの星・釜本ジュニアが誕生するかもしれない。

新年号をお届けします。皆さまのご期待にごたえられるよう、今年もがんばります。ご意見や話題がありましたら、どしどしお寄せください。また、協会の役員、大会の関係者の方々は、資料の提供を今年もよろしくお願いいたします。(ウ)



# 神戸のサッカー

## 年頭のごあいさつ

明けましておめでとうございます。サッカー王国兵庫を再びわれわれのものにしたいと願う多くの愛好者が、一年間を通じて繰り広げたスポーツ絵巻をこの目で見、新しい年に大きな期待をかけています。昨年の行事を振り返る時、ペレのプレーを目のあたりにした感激が、今でもはっきり浮



かびあがってきます。それに、南米から初来日のウルグアイ学生選抜チームの華麗で力強いプレーなど、神戸っ子は久びさのビッグゲームを楽しむことができました。また、神戸市の少年チームが数多く生まれ、すでにその中から優れた選手が輩出つつあることにあわせ、少女チームが11組もできたことは誠に喜びにたえません。一方、若い人達に劣らぬ熱意で、サッカーを楽しんでおられる壮年チームの幅広い活躍にも目を見はりました。この底辺の広がりが優秀選手を生み、

たくましいチームを育てるに違いないと信じ、今年も明るく力強い発展を切望する次第です。

少年時代から二十数年の間、サッカー一筋に青春の血をたぎらせた一人として、サッカーで得た最も大きなものはと言えば、強健な心身であります。体格に恵まれないために「常に一歩先んじ一刻早く」先制のタイミングをつかんで行動することに心掛け、これが習い性となった資質は、非常に大きな財産であると思っております。

人生には無限のチャンスがあると思うのですが、それは不慮の努力に加え、常に半歩をゆるがせにせぬ「勘」のよい先制が物を言うと思います。これがサッカーの醍醐味(だいごみ)に通ずるのではないのでしょうか。年の始めにあたり、皆様方の益々のご奮闘をお祈りし、今年もどうぞよろしくお願ひ申し上げます。

出席者(敬称略)

川端 宏裕	人司	(滝川高3年)
佐々木 山木	良清	(丸山中1年)
徳八 中吉	和野	(丸山中1年)
河野 高吉	野勝	(雲雀丘中1年)
高野 野勝	野勝	(福住小6年)
野野 野勝	野勝	(上筒井小6年)
野野 野勝	野勝	(上筒井小6年)
野野 野勝	野勝	(西郷小6年)
野野 野勝	野勝	(成徳小6年)
野野 野勝	野勝	(成徳小6年)
野野 野勝	野勝	(成徳小6年)

## 「自分で工夫しよう」新春座談会

### 釜本選手が少年たちにアドバイス

釜本選手以上の素晴らしいプレーヤーになれる素質十分ですね。

釜本 そうかもしれませんね。ボール感覚やトラップの練習になりますし、集中力を養うのにも最適です。でも、サッカーではキック、ドリブル、シュートなど大切なこともたくさんありますので、リフティングができて、それだけで安心してはいけませんよ。

### ふだんの態度が試合に表れる

和田 最近では日没が早いので練習時間が短く、ちょっと物足りないのですが...

釜本 どのくらいやっているの。

和田 週に4日で、1日の練習は約2時間です。

釜本 それじゃ少ないな。ヤンマーよりも多いんですよ(笑)。昔はボールが少なく、シュート練習でも1回けると次の順番までなかなかこないで、こっそり前の列へ入り込んだのを覚えています。みんなの練習を時々みることもあるんですけど、1人1個のボールを持っているのだから、もっと工夫できることもあるように思うな。でも、皆さんはチームの先生の指導に従って、どんな簡単な練習でも全力を出してやるのが大切です。それが大事な試合に必ず表れてきます。

佐々木 ぼくの家のまわりには広い場所がないのですが、そんな時どんな練習をすればいいのでしょうか。

釜本 どうしても大きくくれないけれど、ドリブルやフェイントは狭い所でもできますよ。中学2年ごろ、お風呂の中でシュートのまねをしようとした。ひざから下を動かすのですが、水の抵抗があってもすごい力が必要です。「うん、これで筋肉が強くなる」とすっかりこの練習が気に入って、シュート力の基礎が養われたように思います。

電車の中では座らないでバランスを保ったり、三宮の街中でぶつからないように人ごみを抜けていくのも、フェイントの練習にはもってこいです。また、正しいかどうかかわかりませんが、左手が器用になれば左足も思うように使えるはずだと考え、東京オリンピックの前では、ぎこちない左手で食事をしたこともあります。

自分で工夫すれば、グラウンド以外にもサッカーのために練習はたくさんあるはずですよ。

### 何でもやってみよう

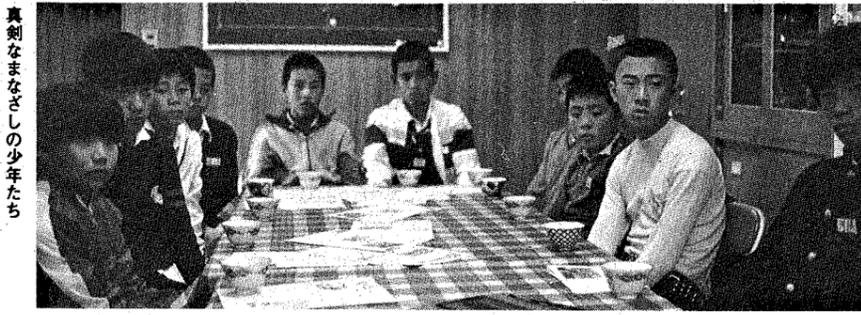
八木 この前のコスモスとの試合も見ましたが、どんな相手とやるのがいやですか。

釜本 知らない相手が一番いやですね。いつも顔を合わせていると、選手の特徴がわかるので楽です。

高橋 これまでの中で印象に残っている試合はありますか。



釜本選手が少年たちにアドバイス



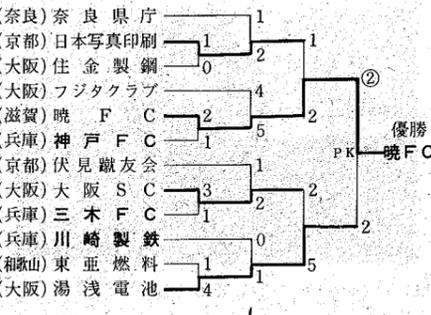
真剣なまなざしの少年たち



### 健闘及ばず

#### 関西社会人大会の兵庫勢

関西社会人大会は11月服部競技場で行われ、滋賀代表の暁FCが優勝した。これは関西各府県の代表が競う大会で、兵庫県からは県リーグの上位3チーム川崎製鉄、神戸FC、三木FCが参加した。なお、この大会で準優勝した湯浅電池は12月12日、入れ替え戦の結果関西リーグの復帰が決まった。



### 釜本選手を囲む座談会

釜本選手を囲む座談会 (前ページの続き)  
釜本 メキシコオリンピックの3位決定戦や、神戸でエウゼビオ率いるベンフィカと戦った試合は忘れることができません。  
河合 これまで1試合の最多得点はいくらですか。  
釜本 7点ぐらいかな。  
石川 シュートする時どんなことを考えるのですか。  
釜本 やはり、ゴールに入れてやろうと思いますよ(笑)。しかし、カットとなってもダメだから、冷静になるように心がけています。ちょうど獲物をねらう豹(ひょう)のように。  
吉田(稔) いつもどういふ練習をしていますか。  
釜本 君たちと同じような練習ですよ。今はシーズン中だからあまりきつなく、基本的なパス、シュートのあとフォーメーションなど試合に直接結びつく練習をします。  
河端 ぼくは高校でプレーしています。故障した中心選手のかわりに下級生がでることがありますが、そんな時はどんなことに心がけたらよいのでしょうか。  
釜本 交代した人がそれまでのチームカラーの中でプレーできるよう、まわりのみんな

# 見逃せない準決勝

## 天皇杯全日本選手権大会 12月30日神戸で1試合

第56回天皇杯全日本選手権決勝大会は12月12日スタートし、1月1日の決勝をめざし各地で熱戦が繰り広げられている。1回戦で日本リーグ1部の日本鋼管が2部の読売クラブに敗れた。51年に就任した読売クラブの西邑監督は神戸市協会副会長でもあり、読売は台風の目として各チームからマークされている。12月30日には準決勝が神戸で行われる。組み合わせをみると、50年度リーグ2位の三菱がいるブロックには日立、古河、フジタの上位4チームがそろっているのに対し、ヤママーのゾーンにはあまり調子のでないチームが集まっており、ヤママーは有利な条件に恵まれている。ヤママーは3年連続リーグ優勝の望みが薄くなってきただけに、今季の目標をこの天皇杯一本に絞っている。順当なら準決勝に進み、昨年に続いて地元ヤママーの試合が見られそう。相手は19、26日の試合で決まるが、予想では永大産業か新日鉄のどちらかならう。(成績は12月12日現在)

神戸中央球場  
神戸市兵庫区御崎町1丁目＝三宮・国際会館前  
市バス81、88、92系統、国鉄神戸駅前  
から市バス86、88、91系統でいずれも「吉田町1丁目」下車。

**\* 女性とごいっしょにどうぞ \***  
前売り券には同伴券がついてます  
準決勝 12月30日(木) 13:00  
入場料 一般 500円  
          中高生 300円

前売り券(一般)をお求めの方に限り、同伴女性お一人の入場を無料とします。前売り券の発売所は次のとおり。  
関正スポーツ ☎078-371-0857  
ヤノ運動用品店 ☎078-391-1121  
灘スポーツ用品店 ☎078-861-4671  
オウビ ☎078-242-3667  
加茂そごう店 ☎078-221-4181  
プレイガイド(新聞会館および阪急三宮)

### 参加募集

#### 52年度天皇杯全日本選手権兵庫県大会

資格 51年度日本協会への登録を完了した日本人を主体とする単独チーム  
大会日程 52年4月～7月(予定)  
申し込み 兵庫協会まで申し込むこと  
51年度の登録を済ませているチームに対しては、協会より申し込み用紙を郵送する。  
締め切り 52年1月21日  
問い合わせ 中村寿男 ☎078-861-7069(自宅)  
河北顕数 ☎0798-47-2428(自宅)  
とき 52年1月29日(土)午後6時  
ところ 神戸・国際会館4階

### 神戸市社会人リーグ途中成績

(12月12日現在)  
2部  
【A】神大同好会 6勝0敗0分、川重西神戸 2-2-1、KFCB 4-2-0、神港ク 0-6-0、住友 1-4-2、大森

2-4-1、双和ク 3-1-2、須磨ク 2-1-2 【B】KRAC 3勝3敗2分、市役所B 2-5-0、神戸スボマン 5-2-0、三菱神戸 2-3-1、スワロ 5-1-2、かつおぶし 3-3-2、県庁 0-7-0、川重発本 3-2-2、KFCユース 4-1-1

3部  
【A】灘 4勝2敗0分、赤塚山 6-1-0、アパッチ 3-3-0、兵庫教員 5-0-1、三星堂 2-5-0、阪神変圧 1-6-0、富士電 0-6-1、三洋電 1-5-0、ケンタッキ 6-0-2 【B】ナブコ 4勝2敗0分、大同 3-1-1、神戸税関 3-2-1、電々神戸 5-0-1、三ツ星 0-6-0、朝銀 3-2-1、リバサイド 1-5-1、クレモナ 2-3-1 【C】神大OB 4勝0敗2分、ダックス 2-3-1、ホワイト 1-4-1、タツ 2-3-1、アーベッツ 4-1-0、川鉄本社 0-1-4、舞子台 4-0-2、双和OB 0-5-1 【D】星陵 5勝1敗0分、海事検定 3-1-1、是則 3-2-1、会下山 0-3-2、光安 2-4-0、山本設計 0-6-0、カイザー 2-5-0、六甲 7-0-0 【E】灘生協 6勝0敗2分、三菱電 2-3-1、摩球 2-3-1、魚崎 6-0-1、検定新日本 1-5-0、富久崎 1-6-0、三菱ユース 2-3-2、鶴甲 5-2-0、ロジェ 1-4-1 【F】関電神戸 7勝0敗0分、ビートルズ 7-0-0、大協 3-4-0、白鶴 3-3-0、太陽神戸 4-3-0、三井 0-5-1、西菱エンジ 0-5-1、ファミリー 0-4-2、国鉄鷹取 3-3-0 【G】川西倉庫 2勝4敗1分、YMC 2-3-1、エンジョイ 1-4-1、水道局 3-1-2、たるみプレイ 0-6-0、コーペアーセナル 4-1-2、南神戸朝鮮 6-0-0、ドクターズ 4-2-1

このほど全国で新しく7名の1級審判員が誕生した。兵庫の長岡康規さんその1人で、難関を見事に突破し県関係としては7人目。長岡さんはこれまで多くの笛を吹いており、的確なジャッジは関係者の中で以前から高く評価されていた。51年8月、東京検見川で行われた講習会できびしいトレーニングを受けたあと、実技テストで関西協会主催のゲームを担当し、審判員に必要な条件を判定された。長岡さんは今回の合格者の中では、トップクラスの成績で合格しており、兵庫県関係では最年少者の1級審判員ということになる。最近では試合の展開がますます激しくなり、選手と同じような運動量が特に要求されているが、その点においても長岡さんは資格を十分に備えており、これからの活躍が大いに期待される。また、11月には2級審判員の試験に兵庫から7名が受験し、そのうち4名が合格した。これで2級審判員は関西協会でも83名となった。

- ◎本紙は次のスポーツ店にもあります
- 関正スポーツ  
生田区下山手通6丁目65 ☎078(371)0857  
兵庫県庁300m西側
- 灘スポーツ  
灘区倉石通5丁目1-8 ☎078(861)4671  
市バス水道筋6丁目上る100m東側
- ヤマダスポーツ  
舞合区熊内橋通6丁目3 ☎078(241)9317  
雲中小学校前
- 塩谷スポーツ  
兵庫区大開通7丁目5 ☎078(576)0870  
バンドウ化学南

# 攻撃力に期待

31の代表の座を争って各地で汗と涙の青春ドラマが展開された。51年度全国高校選手権大会は、舞台をこれまでなじみの深かった大阪から首都圏へ移し、元旦から8日まで高校日本一を競う。浦和南、島原商、韭崎などの強豪にまじって初出場は静岡学園など12校。兵庫代表の神戸高は大会最多出場をほこり、大会を前に最後の調整に余念がない。25回2年連続出場とあって、神戸はゆっくりとマイペースで備えている。12月15日に期末試験が終わると、すぐきびしい練習に入った。重点的に鍛えているのは守備の強化で、バックスの選手はこれまでのポジション以外での練習を繰り返し、お互いの理解を深めあおうとしている。県予選でも強敵には失点を許しており、2点の失点は覚悟しなければならぬ。これに対しFWはかなり強力で、攻撃の鋭さは参加チームの中でもトップクラスにある。桜木はCFに固定しないで、中盤に下がってゲームメーカーの役目も果たすが、チームの得点源であることには違いない。素質と将来

## 長岡1級審判員誕生

### 2級には兵庫から4名



長岡康規さん  
51年8月、東京検見川で行われた講習会できびしいトレーニングを受けたあと、実技テストで関西協会主催のゲームを担当し、審判員に必要な条件を判定された。長岡さんは今回の合格者の中では、トップクラスの成績で合格しており、兵庫県関係では最年少者の1級審判員ということになる。最近では試合の展開がますます激しくなり、選手と同じような運動量が特に要求されているが、その点においても長岡さんは資格を十分に備えており、これからの活躍が大いに期待される。また、11月には2級審判員の試験に兵庫から7名が受験し、そのうち4名が合格した。これで2級審判員は関西協会でも83名となった。

- 1級審判員  
長岡康規(明石南高教諭 27)
- 2級審判員(五十音順)  
顕木新(自営顕木商店 28)  
石塚哲郎(鳴尾高教諭 28)  
岩崎壮光(神戸工高教諭 28)  
前本勇二郎(垂水中教諭 35)

神戸社会人リーグ運営会議日程  
1月20日(木)  
2月17日(木) 3月17日(木)

性が抜群のうえ、試合を見通す目も高い。ウィングの一翼をになう厚田はまだ2年生だが、サッカー感覚は桜木とちがったよさがある。県予選決勝の2点はいずれも厚田の鋭い突っ込みから生まれており、彼の動きいかんで得点力は大きく違うはずだ。俊足の柴田は持病の腰痛が気がかりだが、タイミングのよいセンターリング

## バックスに不安も

カギ握るFW厚田  
をどしどしあげてもらいたい。昨年は優勝校の浦和南に2回戦で敗れている。1回戦の相手は相模工大付属高。お家芸のウィング攻撃が健在だけに、失点を最小限に食い止めれば、上位進出のぞきも大いに出てこよう。

# 遊びの中で技術の向上

## =ミニサッカー教室を開きます= 神戸市東灘

サッカーのように技術性の強いスポーツは、8歳ころからボールを足で扱うことを始める必要がある。少年たちは遊びの中で自然と敵対動作に伴った技術を身につけ、しかも各自が新しい技術を工夫して生みだすであろう。

### ご婦人もミニサッカーなら楽しめる

女性の方もミニサッカーなら気軽に親しめるのではないのでしょうか。ハンドボールのコートと同じくらいの広さに、1チーム4、5名が出場してゴールをねらうのですが、ボールは少し空気を抜いた柔らかいものを使います。それにプレーの時間が短く、体でブロックすることが禁止されていますので、運動不足になりがちなお婦人にもはってこいのスポーツといえます。どうぞご近所おさそい合わせの上、ぜひご参加ください。

【とき】1月29日(土)午後2時～4時  
【ところ】神戸市東灘区体育館  
【対象】小学生、家庭婦人  
【資格】神戸市東灘区民  
お一人の参加でも結構です。

【申し込み】一北四郎 ☎078-981-5867  
【その他】ボールは協会が用意します。運動のできる服装、室内用シューズを準備してください。



少年の育成にミニゲームは欠かせない

## 教えることは学ぶことなり

### リーダースクールで励む23名

第6回JFAリーダースクールは11月21日に開講し、受講者は冷たい冬空のもと、りっぱな指導者をめざしてがんばっている。受講者の内訳は社会人6、教師12、大学生5の合計23名で県内各地から広く参加を募ったが、姫路、明石、尼崎からは応募がなかった。今年度は例年よりも参加は少ないが、個人の基礎がしっかりしているため、技術の指導よりも戦術眼、体力などに重点をおいてスクールが運営されている。このほか内容は競技規

則、理論、キネシオロジー、医学など広範囲にわたっており、受講者の勉強意欲はなみなみならぬものがある。12月11日には御崎少年グラウンドで、少年を対象とした指導実習が行われた。51年9月に結成された和田岬少年団の男女70名と神戸FC少年チームを相手に、講習会で学んだ指導法を披露。はじめは少し硬くなった“指導者”もしだいに緊張がとけ、ポイントをおさえたい指導ぶり少年たちを巧みにリードしていた。スクールの講師は岡村敬氏をはじめ一北四郎、五島裕治郎、黒田和生の四氏で、兵庫協会技術委員会のスタッフが担当している。なお、講習会は1月15日の筆記、実技テストをもって全日程を終える。